



Automatická umyvadlová baterie s elektronikou ALS pro beztlakové průtokové ohřívače, 24 V DC
Washbasin tap for non-pressure water heaters, 24 V DC

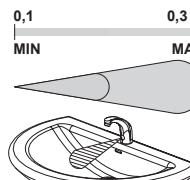
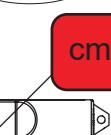
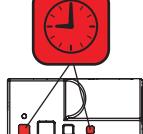
(CS) Návod na použití
(SK) Návod na použitie
(EN) Instructions for use

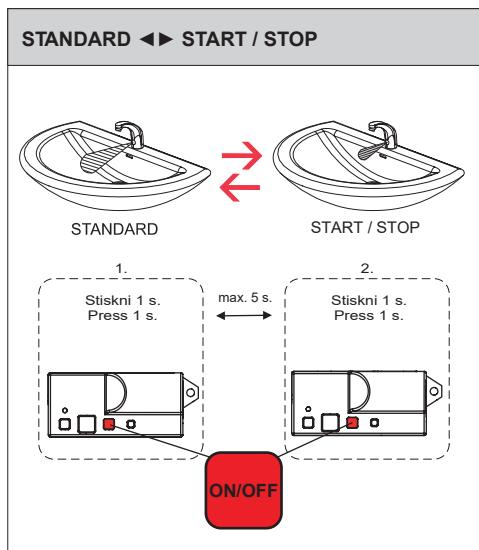
(RU) Инструкция по эксплуатации
(DE) Gebrauchsanleitung
(PL) Instrukcja użytkowania

(RO) Instrucțiuni de utilizare
(ES) Instrucciones de uso
(FR) Mode d'emploi

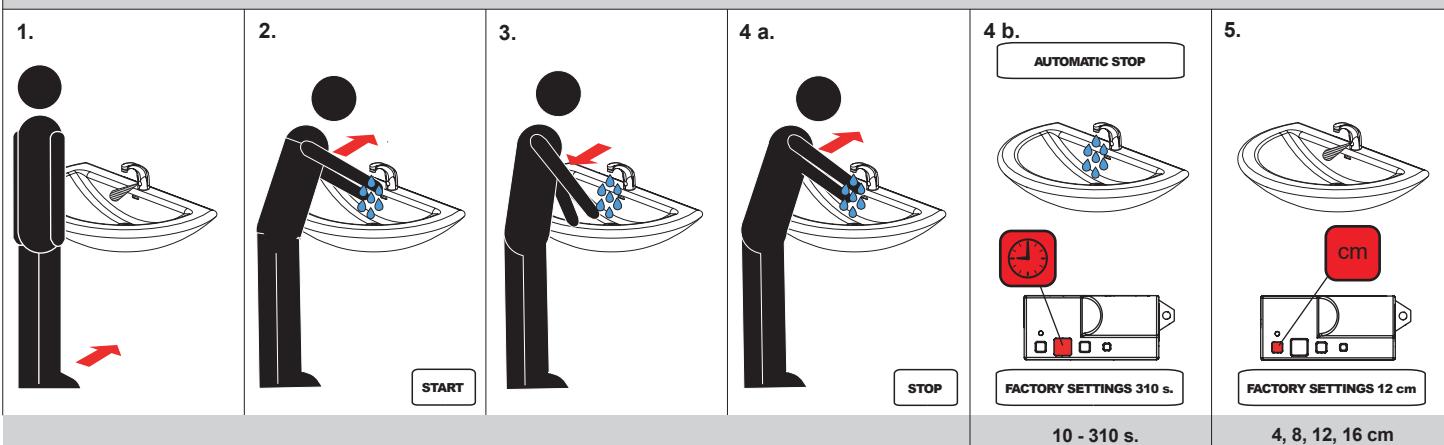
(NL) Gebruiksinstructies
(LT) Naudojimosi instrukcija
(HU) Használati útmutató



(CS) Vlastnosti (SK) Vlastnosti (EN) Properties	(RU) Технические характеристики (DE) Eigenschaften (PL) Właściwości	(RO) Proprietăți (ES) Características (FR) Caractéristiques	(NL) Eigenschappen (LT) Techninės charakteristikos (HU) Tulajdonságok	
0,1 MIN   cm  AUTOMATIC	0,3 m MAX   0,25 - 7,75 sec FACTORY SETTINGS 0,25 s.	0,25 - 7,75 sec STISKNI PRESS ON/OFF 	INTERVAL HYGIENICKÉHO PROPLACHU HYGIENIC FLUSH INTERVAL   LEGIONELLA STOP  FACTORY SETTINGS OFF	HYGIENIC FLUSH DURATION   5 - 1200 sec FACTORY SETTINGS 5 s.
0,1 - 0,3 m	0,25 - 7,75 s.	ON / OFF	OFF / 6 / 8 / 12 / 24 / 72 / 168 h	5 - 1200 s.



START / STOP



(CS) Montážní návod

(RU) Инструкция по монтажу

(RO) Instrucțiuni de montaj

(NL) Montage instructie

(SK) Montážny návod

(DE) Montageanleitung

(ES) Manual de instrucciones

(LT) Montavimo instrukcija

(EN) Mounting instructions

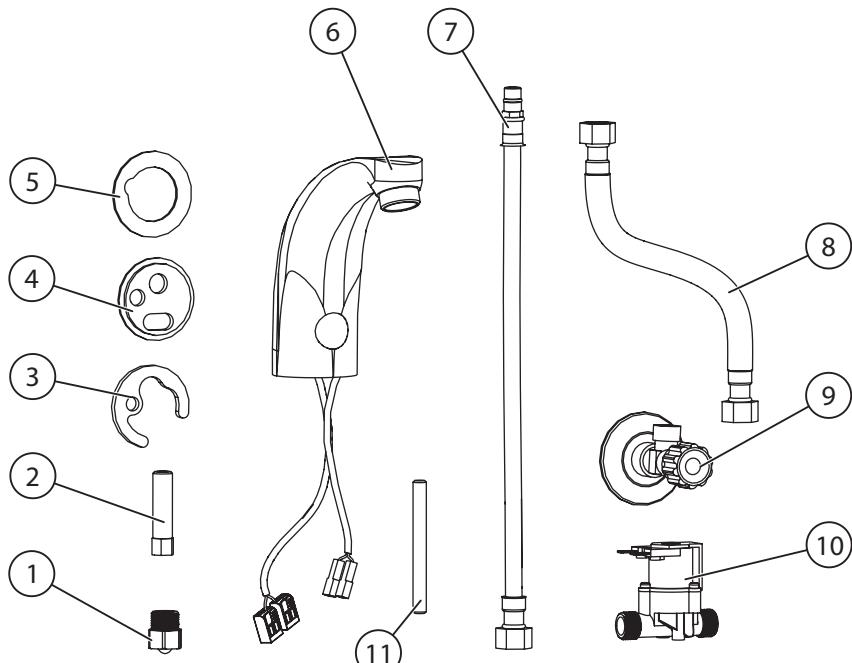
(PL) Instrukcja montażu

(FR) Notice de montage

(HU) Szerelési útmutató

(CS) Specifikace dodávky
(SK) Špecifikácia dodávky
(EN) Supplied equipment(RU) Спецификация поставки
(DE) Lieferumfang
(PL) Specyfikacja dostawy(RO) Componente livrate
(ES) Especificación de suministro
(FR) Equipements fournies(NL) Leveringsomvang
(LT) Tiekimo specifikacija
(HU) Tartozékok

SLU 01NH - Obj. č. (Code Nr.) - 33011



Pozice / Position	Obj. číslo / Order num.	Počet / Quantity
1	46480	1
2	44649	1
3	44682	1
4	44749	1
5	44745	1
6	45403	1
7	47270	1
8	47147	2
9	45939	1
10	45936	1
11	44722	1

(CS) Instalace
(SK) Inštalácia
(EN) Installation(RU) Схема включения и монтажа
(DE) Installation
(PL) Instalacja(RO) Instalare
(ES) Instalación
(FR) Installation(NL) Installatie
(LT) Montavimo ir įjungimo schema
(HU) Beüzemelés

CS – Před instalací je nezbytné důkladně se seznámit s přiloženými Bezpečnostními pokyny.

EN – Before installation, it is essential to thoroughly familiarize yourself with the attached Safety Instructions.

SK – Pred inštaláciou je nevyhnutné dôkladne sa oboznámiť s priloženými Bezpečnostnými pokynmi.

RU – Перед установкой необходимо внимательно ознакомиться с приложенными инструкциями по безопасности.

DE – Vor der Installation ist es erforderlich, sich gründlich mit den beigelegten Sicherheitsanweisungen vertraut zu machen.

PL – Przed instalacją konieczne jest dokładne zapoznanie się z dołączonymi instrukcjami bezpieczeństwa.

RO – Înainte de instalare, este necesar să vă familiarizați temeinic cu instrucțiunile de siguranță atașate.

ES – Antes de la instalación, es esencial familiarizarse a fondo con las instrucciones de seguridad adjuntas.

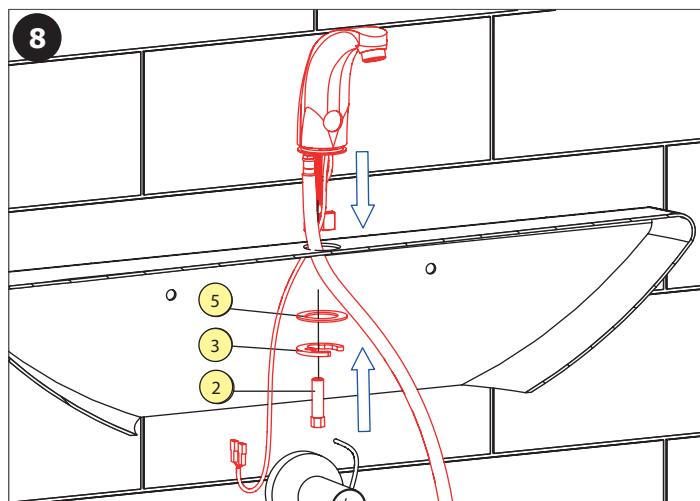
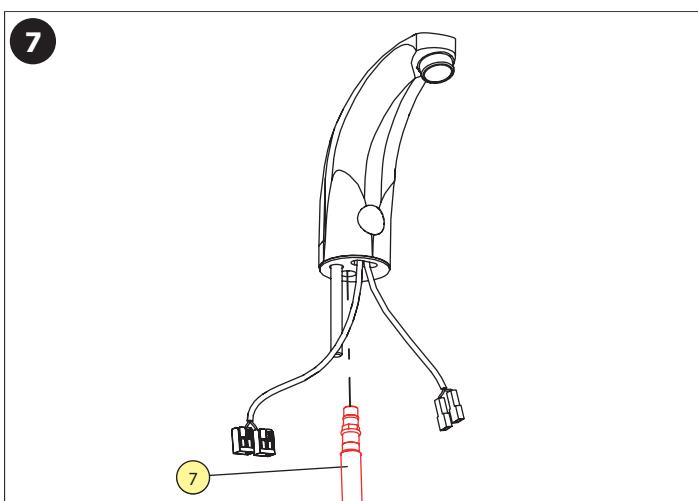
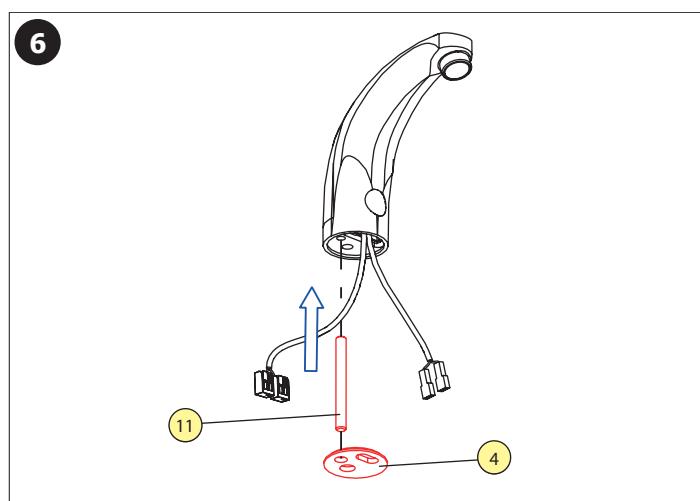
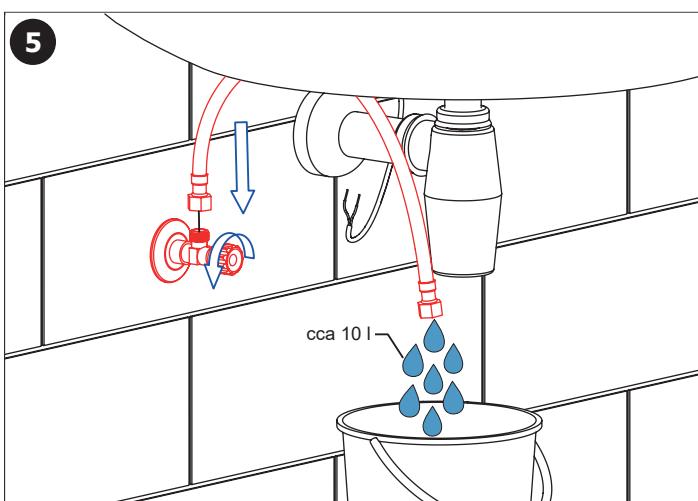
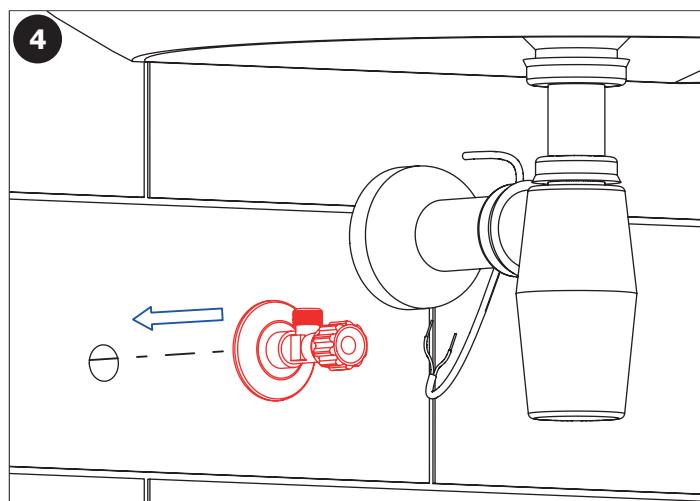
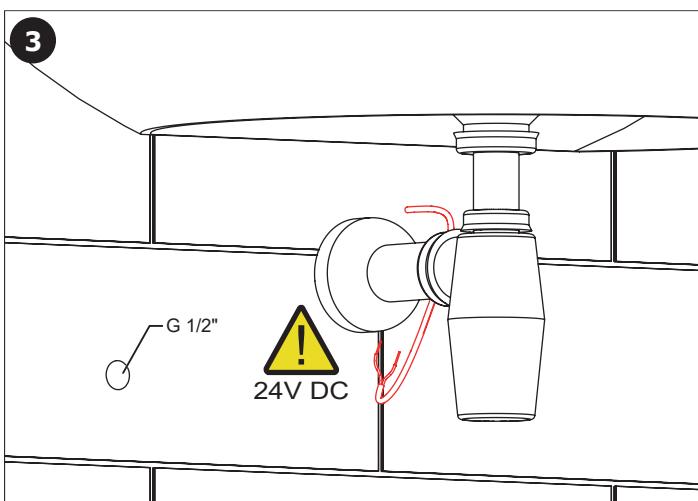
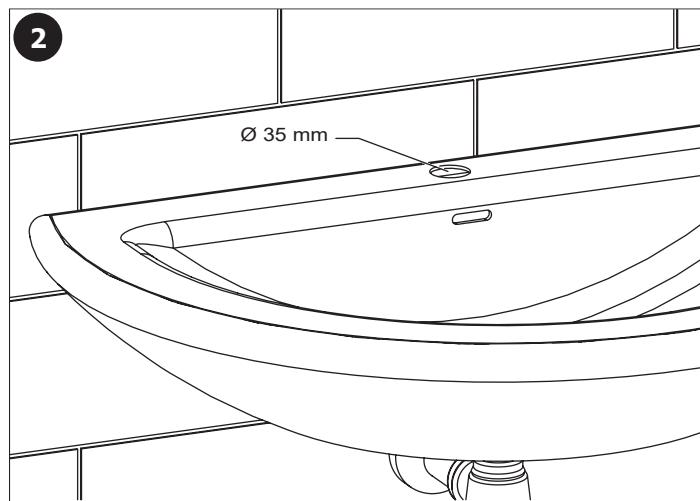
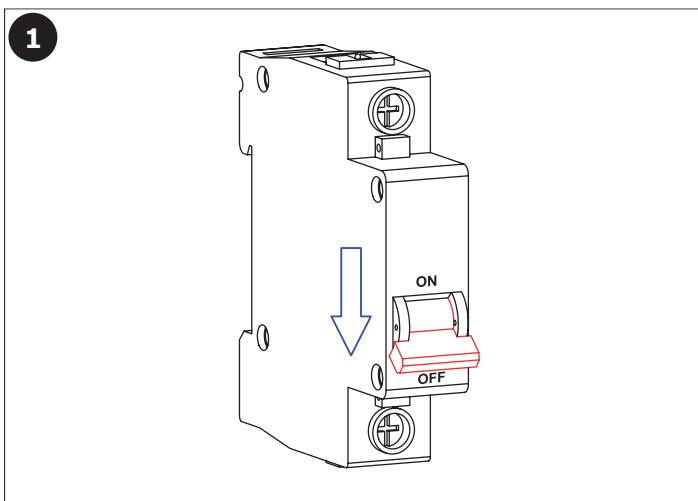
FR – Avant l'installation, il est indispensable de bien prendre connaissance des instructions de sécurité jointes.

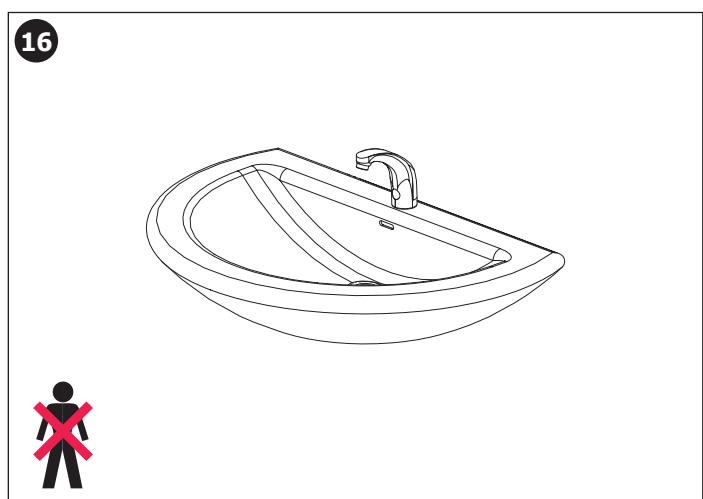
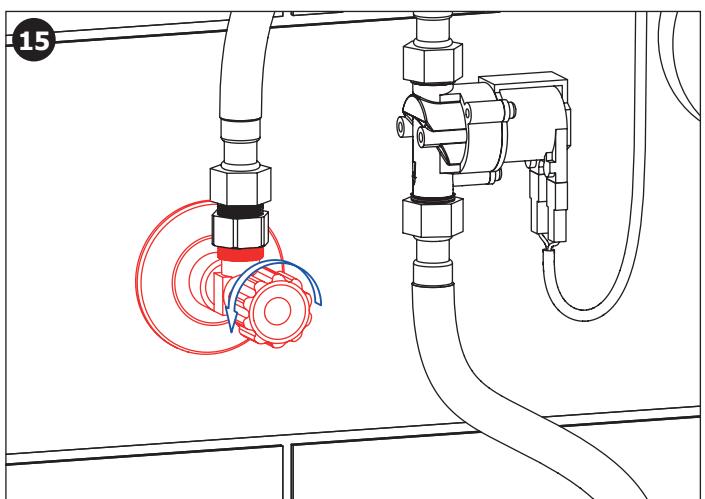
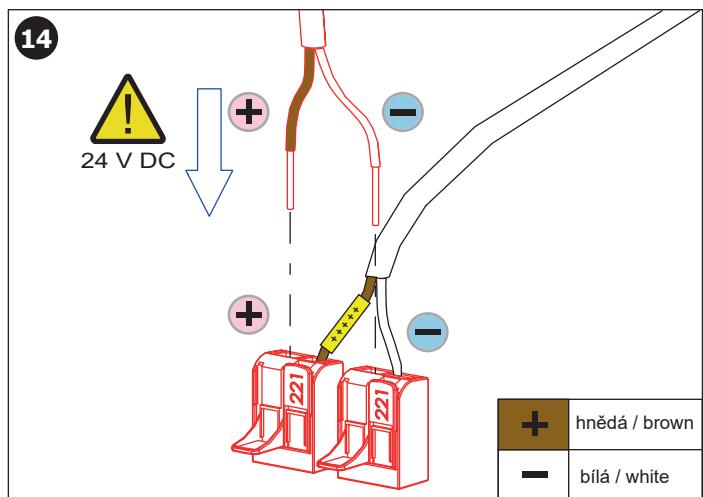
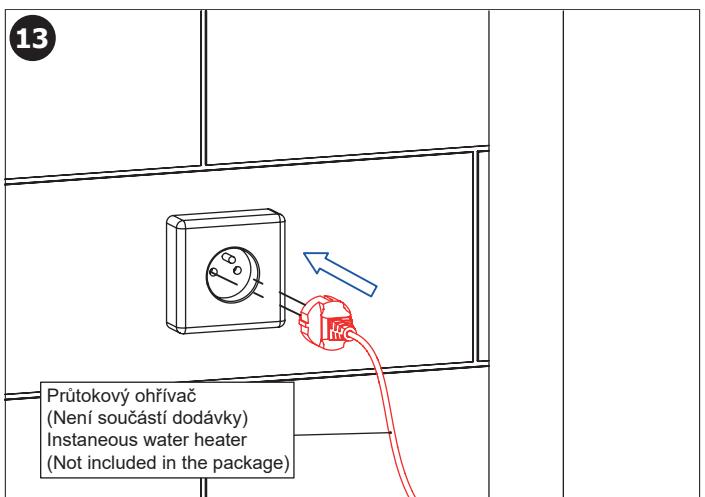
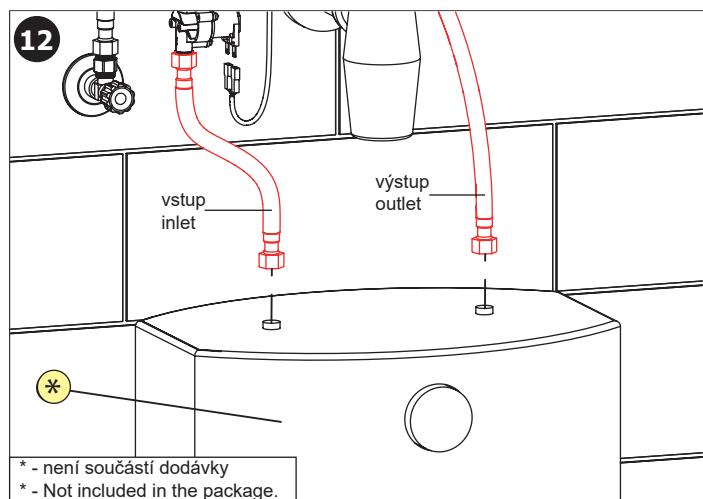
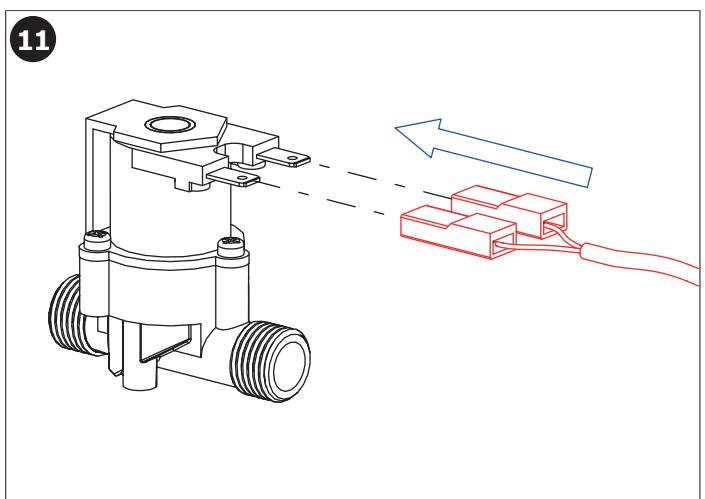
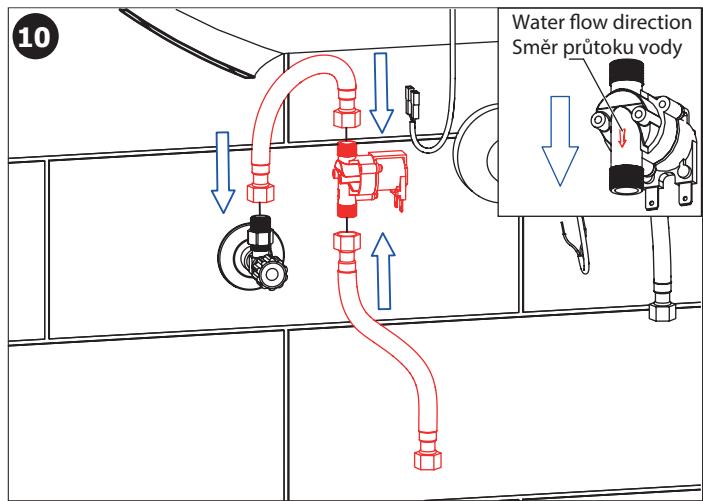
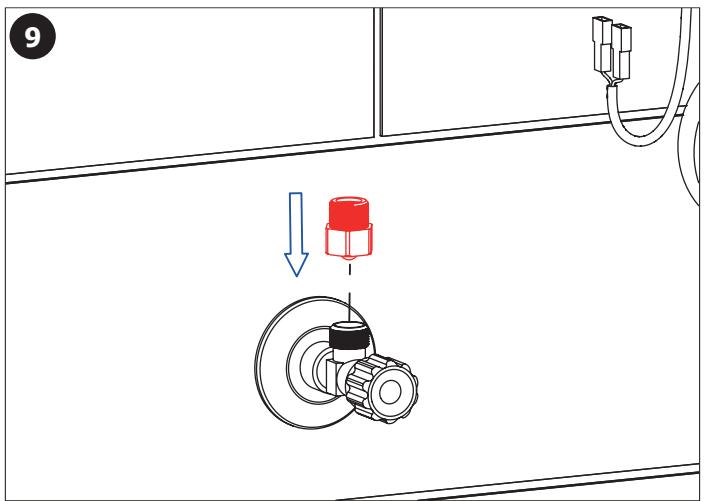
NL – Voor de installatie is het noodzakelijk om de bijgevoegde veiligheidsinstructies zorgvuldig door te lezen.

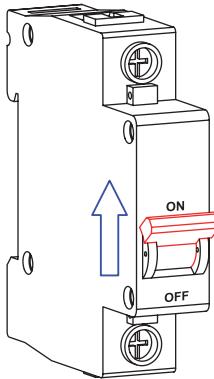
LT – Prieš montavimą būtina atidžiai susipažinti su pridėtomis saugos instrukcijomis.

HU – A telepítés előtt elengedhetetlen, hogy alaposan megismerekedjen a mellékelt biztonsági utasításokkal.

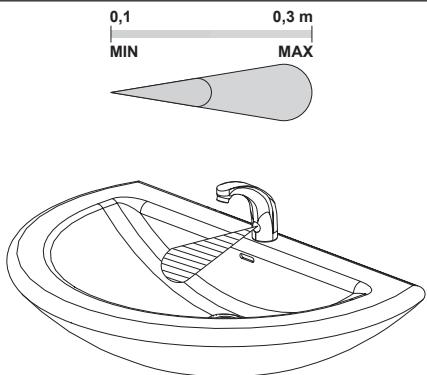






17

- CS** Pro správnu funkci musí byť výrobek trvale pod napäťom (nepripojovať napájaci zdroj za vypínač svetelného okruhu)!
- SK** Pre správnu funkciu musí byť výrobok trvale pod napäťom (nepripojuvať napájaci zdroj za vypínač svetelného okruhu)!
- EN** It is necessary, for the proper function, to keep the unit under constant voltage (don't connect the power supply unit behind the switch into the light circuit)!
- RU** Для бесперебойной работы, изделие должно быть постоянно под напряжением (нельзя подключать источник питания за выключателем световой цепи)!
- DE** Für die richtige Funktion ist es erforderlich, die Einheit unter konstanter Spannung zu halten (den Anschluss des Transformators nicht nach dem Schalter in einem Lichtstromkreis anschliessen)!
- PL** Dla prawidłowego działania urządzenia potrzebne jest stałe zasilanie (nie podłączać zasilania urządzenia pod czujnik ruchu)!
- RO** Pentru a functionare corespunzătoare unitatea trebuie să fie sub tensiune în mod constant (nu conectați transformatorul după întreupătorul de la sistemul de iluminat)!
- ES** ¡Para el funcionamiento correcto del producto debe estar sometido a tensión permanente (no conecte la fuente de alimentación del interruptor de trás del circuito de iluminación)!
- FR** Pour le bon fonctionnement il est nécessaire de maintenir l'unité sous tension constante (ne pas connecter l'alimentation derrière un interrupteur)!
- NL** Voor een goede functionaliteit is het noodzakelijk om de unit onder continue spanning te houden (niet de voeding aansluiten achter de knop van het licht-circuit)!
- LT** Kad tinkamai veiktu yra būtina užtikrinti, kad vienetas būtų nuolatinėje įtamppoje (neprijunginėkite maitinimo šaltinio prie šviesos grandinės jungiklio)!
- HU** A megfelelő működéshez elengedhetetlen, hogy az egységet állandó feszültség alatt tartsuk. (a trafóné a kapcsolt áramkörre kössük)!

18

Doporučené příslušenství

CS

- SLZ 01Y** napájecí zdroj 24V DC pro max. 5 ks umyvadlových baterií
SLZ 01Z napájecí zdroj 24V DC pro max. 9 ks umyvadlových baterií
SLZ 04Y napájecí zdroj 24V DC na DIN lištu, pro max. 5 ks umyvadlových baterií
SLZ 04Z napájecí zdroj 24V DC na DIN lištu, pro max. 9 ks umyvadlových baterií
SLZ 04X napájecí zdroj 24V DC na DIN lištu, pro max. 15 ks umyvadlových baterií
SLZ 06 napájecí zdroj 24V DC pro max. 1 ks umyvadlové baterie
SLD 03 universální dálkové ovládání

Recommended accessories

EN

- SLZ 01Y** external power supply 24V DC for operating of max 5 pc. of washbasin taps
SLZ 01Z external power supply 24V DC for operating of max 9 pc. of washbasin taps
SLZ 04Y external power supply 24V DC on DIN rail, for operating of max. 5 pcs. of washbasin taps
SLZ 04Z external power supply 24V DC on DIN rail, for operating of max. 9 pcs. of washbasin taps
SLZ 04X external power supply 24V DC on DIN rail, for operating of max. 15 pcs. of washbasin taps
SLZ 06 external power supply 24V DC for operating of max. 1 pc. of washbasin tap
SLD 03 universal remote control for setting of infra-red sensors

SANELA Control aplikace pro nastavení radarových splachovačů / applications for setting of radar flushing units

